

Українська

- 1 Кришка контейнера для пили
- 2 Важіль рамки для підігрівання
- 3 Лоток для крихт
- 4 Налаштування підігрівання булочок
- 5 Налаштування повторного нагрівання
- 6 Регулятор підсмажування
- 7 Кнопка «Стоп»
- 8 Налаштування розморозжування
- 9 Важіль підсмажування
- 0 Рамка для підігрівання

Важная информация																	
 Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраняйте его для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Опасно! - Запрещается погружать прибор в воду. - Запрещается помещать в тостер продукты, не подходящие по размеру, и продукты с металлизированной фольгой, так как это может стать причиной возгорания или повреждения электрическим током. Внимане! - В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замените шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации. - Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкции о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром взрослых. Храните прибор и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет. - Во избежание возгорания регулярно очищайте поддон от крошек (см. главу "Очистка" в инструкции по эксплуатации (рис. 4)). - Не размещайте работающий прибор под или рядом с занавесками или любыми легковоспламеняющимися материалами, а также под навесными шкафами, поскольку это может привести к пожару. - Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на нижней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети. - Не оставляйте рабочий прибор без присмотра. - При появлении пламени или дыма немедленно отключите прибор от розетки электросети. Данный прибор предназначен только для обжаривания хлеба. Запрещается помещать в прибор любые другие продукты. Данное устройство нельзя подключать к внешнему таймеру или системам дистанционного управления. - Не навешивайте сетевой шнур на тостер после использования или во время хранения прибора, так как это может привести к повреждению шнура. - Не навешивайте тостер крышки или другими предметами, когда прибор включен или еще не остыл, поскольку это может привести к его повреждению или возгоранию. Внимане! - Тостер предназначен только для домашнего использования в закрытых помещениях. Прибор не предназначен для коммерческого или промышленного использования. - Подключайте прибор только к заземленной розетке. - Не допускайте касания шнура питания к краю стола или места установки прибора. - После завершения работы отключите прибор от розетки электросети. - Подставка для подогрева предназначена только для подогрева булочек или круасанов. Запрещается помещать на подставку любые другие продукты, так как это может привести к возгоранию отосной ситуации. - Для изгнания хлебных крошек нельзя пересыпать и трясти прибор. <tr><th>Электromагнитные поля (ЭМП)</th></tr><tr><td>Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении и использовании с рекомендациями в данной инструкции по эксплуатации прибор безопасен и безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.</td></tr><tr><th>Утилизация</th></tr><tr><td> Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC). Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. </td></tr><tr><th>Гарантия и обслуживание</th></tr><tr><td>При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт www.philips.com или обратитесь в центр поддержки покупателей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.</td></tr><tr><th>Перед первым использованием</th></tr><tr><td>Установите прибор в хорошо вентилируемом помещении и включите его, установив самую высокую степень обжаривания. Выполните несколько циклов обжаривания, не помещая хлеб в прибор. Это необходимо для сжигания возможной пыли в приборе и удаления нежелательных запахов.</td></tr><tr><th>Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба (рис. 2)</th></tr><tr><td> Примечание: - Запрещается использовать прибор без поддона для крошек. - Не применяйте силу, исправляя хлеб в отверстия для хлеба. Запрещается подкапывать лопатки хлеба с маслом. Риск перегрева! Соблюдайте осторожность во время поджаривания ломтиков сладкого хлеба, а также хлеба с вареньем, изюмом или кусочками фруктов. Запрещается использовать изюмные, надмыленные и бесформенные ломтики хлеба, так как они могут застрять в отверстиях для хлеба и нагретальной камере. Для обжаривания хлеба выделите шаг(и) 1, 2, 3. - Для легкой обжарки хлеба выберите низкую степень обжаривания (1–2). - Для более сильной обжарки хлеба выберите высокую степень обжаривания (6–8). Для подогрева хлеба наметьте кнопку подогрева (☉). Для разморозки хлеба наметьте кнопку разморозки (☼). Примечание. - Основной притогловоение тостов и изагрева хлебa можно в любой момент. Для этого выберите кнопку с надписью STOP на тостере. - Для реимма подогрева предусмотрена определенная длительность. Время обжаривания не меняется при переключении регулятора степени обжаривания в другое положение. Свет. - Для разных видов хлеба следует использовать различные настройки поджаривания. - Для сухих, тонких или черствых ломтиков хлеба выберите низкую степень обжаривания. Такой хлеб согреет меньше и/или потратит больше времени. - Для хлеба с кусочками фруктов или с изюмом выберите низкую степень обжаривания. - Для сладкого хлеба выберите низкую степень обжаривания. - Для такого хлеба, как ржаной или цельнозерновой, выберите высокую степень обжаривания. При обжаривании одного ломтика хлеба его стороны могут отличаться друг от друга. - Из хлеба с добавками, например цельнозерновой или с изюмом, следует удалить все кусочки, которые могут попасть в тостер перед обжариванием. Это позволяет предотвратить возгорание/задымление в результате попадания кусочков пищи в нагретую камеру. </td></tr><tr><th>Подогрев булочек (рис. 3)</th></tr><tr><td>Для подогрева булочек выполните указанные ниже действия.</td></tr><tr><td> 1 Чтобы разложить подставку для подогрева, надавите на соответствующую ручку. </td></tr><tr><td> 2 Поверните регулятор степени обжарки в режим подогрева булочек (☉). </td></tr><tr><td> Примечание. - Во избежание повреждения тостера не размещайте хлеб на подставке для подогрева булочек. - Запрещается помещать булочки для подогрева непосредственно на тостер. Чтобы не повредить тостер, всегда используйте подставку для подогрева. </td></tr><tr><th>Очистка (рис. 4)</th></tr><tr><td> Предупреждение. - Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства. - Чтобы очистить нагретую камеру от хлебных крошек, слегка постучите по корпусу тостера. - Перед очисткой тостера дайте ему остыть в течение 30 минут после использования. </td></tr>	Электromагнитные поля (ЭМП)	Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении и использовании с рекомендациями в данной инструкции по эксплуатации прибор безопасен и безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.	Утилизация	 Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC). Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.	Гарантия и обслуживание	При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт www.philips.com или обратитесь в центр поддержки покупателей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.	Перед первым использованием	Установите прибор в хорошо вентилируемом помещении и включите его, установив самую высокую степень обжаривания. Выполните несколько циклов обжаривания, не помещая хлеб в прибор. Это необходимо для сжигания возможной пыли в приборе и удаления нежелательных запахов.	Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба (рис. 2)	 Примечание: - Запрещается использовать прибор без поддона для крошек. - Не применяйте силу, исправляя хлеб в отверстия для хлеба. Запрещается подкапывать лопатки хлеба с маслом. Риск перегрева! Соблюдайте осторожность во время поджаривания ломтиков сладкого хлеба, а также хлеба с вареньем, изюмом или кусочками фруктов. Запрещается использовать изюмные, надмыленные и бесформенные ломтики хлеба, так как они могут застрять в отверстиях для хлеба и нагретальной камере. Для обжаривания хлеба выделите шаг(и) 1, 2, 3. - Для легкой обжарки хлеба выберите низкую степень обжаривания (1–2). - Для более сильной обжарки хлеба выберите высокую степень обжаривания (6–8). Для подогрева хлеба наметьте кнопку подогрева (☉). Для разморозки хлеба наметьте кнопку разморозки (☼). Примечание. - Основной притогловоение тостов и изагрева хлебa можно в любой момент. Для этого выберите кнопку с надписью STOP на тостере. - Для реимма подогрева предусмотрена определенная длительность. Время обжаривания не меняется при переключении регулятора степени обжаривания в другое положение. Свет. - Для разных видов хлеба следует использовать различные настройки поджаривания. - Для сухих, тонких или черствых ломтиков хлеба выберите низкую степень обжаривания. Такой хлеб согреет меньше и/или потратит больше времени. - Для хлеба с кусочками фруктов или с изюмом выберите низкую степень обжаривания. - Для сладкого хлеба выберите низкую степень обжаривания. - Для такого хлеба, как ржаной или цельнозерновой, выберите высокую степень обжаривания. При обжаривании одного ломтика хлеба его стороны могут отличаться друг от друга. - Из хлеба с добавками, например цельнозерновой или с изюмом, следует удалить все кусочки, которые могут попасть в тостер перед обжариванием. Это позволяет предотвратить возгорание/задымление в результате попадания кусочков пищи в нагретую камеру.	Подогрев булочек (рис. 3)	Для подогрева булочек выполните указанные ниже действия.	 1 Чтобы разложить подставку для подогрева, надавите на соответствующую ручку.	 2 Поверните регулятор степени обжарки в режим подогрева булочек (☉).	 Примечание. - Во избежание повреждения тостера не размещайте хлеб на подставке для подогрева булочек. - Запрещается помещать булочки для подогрева непосредственно на тостер. Чтобы не повредить тостер, всегда используйте подставку для подогрева.	Очистка (рис. 4)	 Предупреждение. - Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства. - Чтобы очистить нагретую камеру от хлебных крошек, слегка постучите по корпусу тостера. - Перед очисткой тостера дайте ему остыть в течение 30 минут после использования.
Электromагнитные поля (ЭМП)																	
Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении и использовании с рекомендациями в данной инструкции по эксплуатации прибор безопасен и безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.																	
Утилизация																	
 Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC). Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.																	
Гарантия и обслуживание																	
При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт www.philips.com или обратитесь в центр поддержки покупателей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.																	
Перед первым использованием																	
Установите прибор в хорошо вентилируемом помещении и включите его, установив самую высокую степень обжаривания. Выполните несколько циклов обжаривания, не помещая хлеб в прибор. Это необходимо для сжигания возможной пыли в приборе и удаления нежелательных запахов.																	
Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба (рис. 2)																	
 Примечание: - Запрещается использовать прибор без поддона для крошек. - Не применяйте силу, исправляя хлеб в отверстия для хлеба. Запрещается подкапывать лопатки хлеба с маслом. Риск перегрева! Соблюдайте осторожность во время поджаривания ломтиков сладкого хлеба, а также хлеба с вареньем, изюмом или кусочками фруктов. Запрещается использовать изюмные, надмыленные и бесформенные ломтики хлеба, так как они могут застрять в отверстиях для хлеба и нагретальной камере. Для обжаривания хлеба выделите шаг(и) 1, 2, 3. - Для легкой обжарки хлеба выберите низкую степень обжаривания (1–2). - Для более сильной обжарки хлеба выберите высокую степень обжаривания (6–8). Для подогрева хлеба наметьте кнопку подогрева (☉). Для разморозки хлеба наметьте кнопку разморозки (☼). Примечание. - Основной притогловоение тостов и изагрева хлебa можно в любой момент. Для этого выберите кнопку с надписью STOP на тостере. - Для реимма подогрева предусмотрена определенная длительность. Время обжаривания не меняется при переключении регулятора степени обжаривания в другое положение. Свет. - Для разных видов хлеба следует использовать различные настройки поджаривания. - Для сухих, тонких или черствых ломтиков хлеба выберите низкую степень обжаривания. Такой хлеб согреет меньше и/или потратит больше времени. - Для хлеба с кусочками фруктов или с изюмом выберите низкую степень обжаривания. - Для сладкого хлеба выберите низкую степень обжаривания. - Для такого хлеба, как ржаной или цельнозерновой, выберите высокую степень обжаривания. При обжаривании одного ломтика хлеба его стороны могут отличаться друг от друга. - Из хлеба с добавками, например цельнозерновой или с изюмом, следует удалить все кусочки, которые могут попасть в тостер перед обжариванием. Это позволяет предотвратить возгорание/задымление в результате попадания кусочков пищи в нагретую камеру.																	
Подогрев булочек (рис. 3)																	
Для подогрева булочек выполните указанные ниже действия.																	
 1 Чтобы разложить подставку для подогрева, надавите на соответствующую ручку.																	
 2 Поверните регулятор степени обжарки в режим подогрева булочек (☉).																	
 Примечание. - Во избежание повреждения тостера не размещайте хлеб на подставке для подогрева булочек. - Запрещается помещать булочки для подогрева непосредственно на тостер. Чтобы не повредить тостер, всегда используйте подставку для подогрева.																	
Очистка (рис. 4)																	
 Предупреждение. - Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства. - Чтобы очистить нагретую камеру от хлебных крошек, слегка постучите по корпусу тостера. - Перед очисткой тостера дайте ему остыть в течение 30 минут после использования.																	

Словенčina

Dôležité

Pred prvoziem zariedenia si pozorne prečítajte tento leták s dôležitými informáciami a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie nikdy nepoužívajte do vody.
- Do zariadenia nesmiete vkladat priľst kúsy chleba ani alobal, pretože by ste mohli spôsobiť požiar alebo závaž elektrickým údom.

Varovanie

- Ak sa poškodí napájací kábel, nechať ho vymeniť v spoločnosti Philips, v servisnom stredisku autorizovanom spoločnosťou Philips alebo posredníctvom osoby s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môže používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vyčlenené bezpečné použitie tohto zariadenia za dopredkladu. Je rozumné prísľušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Toto zariadenie musí čistit a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť prítom pod dozorom.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Aby ste predišli riziku požiaru, pravidelne vyprázdňujte podnos na odbrnkyní (v návoe na použitie s pozrite kapitolu „Čistenie (Obr.4)“).
- Zariadenie nepoužívajte pod záclonami alebo v ich blízkosti, v blízkosti iných horľavých materiálov ani pod zaveseými škrtkami, pretože by ste mohli spôsobiť požiar.
- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia zodpovedá napätiu v miestnej sieti.
- Počas používania nemechajte zariadenie bez dozoru.
- Ak zbádajte chlieb alebo duň, hriankovka okamžite odpojte zo siete.
- Toto zariadenie je určené len na hriankovanie chleba. Do zariadenia nekladajte žiadne iné suroviny.
- Zariadenie nie je určené na ohrievanie rolky a croissantov. Na rošt na ohrievanie nekladajte žiadne iné suroviny, pretože by mohla vzniknúť nebezpečná situácia.
- Napájací kábel nenamotávajú okolo hriankovca po použití ani počas skladovania, pretože by sa kábel mohol poškodiť.
- Kým je zariadenie zapnuté alebo horí, nepripúťajte ho k oplot proti vniknutiu vody ani inými predmetmi, pretože by ste mohli spôsobiť poškodenie alebo požiar.

Upozornenie

- Hriankovka je určený len na použitie v domácnosti a môže sa používať len v interii. Nie je určený na komerčné ani priemyselné využitie.
- Zariadenie pripoťe jedine do elektrickej siete.
- Nedovoľte, aby napájací kábel prešiel cez okná alebo kuchynské linky, na ktoré je zariadenie položené.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Rošt na ohrievanie je určený len na ohrievanie rolky a croissantov. Na rošt na ohrievanie nekladajte žiadne iné suroviny, pretože by mohla vzniknúť nebezpečná situácia.
- Zariadenie neotáčajte hore nolažou a z neho odbrnkyní nevytiašate.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poľami (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Recykliácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU).
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separačný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Zárúka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese www.philips.com alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v príloženom celoseťovom platnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Préd prvým použitím

Hriankovka umiestnite do dobre vetrajenej miestnosti a nastavte najvyššiu intenzitu orečenia. Nechaťe hriankovka vykonať niekoľko cyklov orečenia napráždu bez chleba. Vypaľ sa tak prach a zabráni sa vzniku nepríjemného zápachu.

Hriankovanie, opakované ohrievanie a rozmrazovanie chleba (obr. 2)

Poznámka

- Negodujúce zariadenie bez záclonka na omrvinky.
- Nikdy nekladajte chlieb do hriankovcov otvoru naslly. Nikdy nehriankujte kraje chleba potreté maslom. Pri hriankovaní chleba, ktorý obsahuje cukor, konzervované látky, hrozienka alebo kúsky ovocia buďte zvlášť opatrní, kvôli riziku prehriatia. Do hriankovca nekladajte ohnute, poškodené ani preklepné kúsky chleba, pretože sa môžu zaseknúť v otvoroch alebo v hriankovčej komore.

- Ak chcete hriankovka chlieb, postupujte podľa krokov 1, 2 a 3.
- Ak chcete pripraviť svetlejší chlieb, zvolte nižšie nastavenie (1–2).
- Ak chcete pripraviť tmavší chlieb, zvolte vyššie nastavenia (6–8).
- Ak chcete chlieb opätovne ohriať, stlačte tlačidlo nastavenia opakovaného ohreву (☉).
- Ak chcete chlieb rozmraziť, stlačte tlačidlo nastavenia rozmrazovania (☼).

- Poznámka:**
- Príbeh opékania môžeedykoľvek zastaviť a vysunúť chlieb stlačením tlačidla **STOP** na hriankovci.
- Funkcia opakovaného ohreву má prednastavené trvanie. Čas hriankovania sa nezmení, ak posuniete ovládač nastavienia intenzity zhnednutia do inej polohy.

Tip:

Na hriankovanie rôznych typov chleba môžete používať rôzne nastavenia intenzity orečenia:

- Na suchý, tenký alebo starý chlieb použite nižšie nastavenie. Tento typ chleba má menší podiel vlhkosti a opeče sa rýchlejšie než vlnky, hrubý alebo čerstvý chlieb.
- Na ovocný chlieb, napr. hrozienkový chlieb, použite nižšie nastavenie.
- Na chlieb s vyšším obsahom cukru použite nižšie nastavenie.
- Na chlieb s hustejšou textúrou, napr. ražný chlieb alebo celozrnný chlieb, použite vyššie nastavenie.
- Pri hriankovaní jedného kúsa chleba sa môže orečenie hrianky na jednotlivých stranách mierne líšiť.
- Ak chlieb obažuje výskyp kúskov potravín, napr. hrozienkový chlieb a celozrnný chlieb, pred vložením kúsku chleba do otvoru tieto kúsky odstráňte. Zabráňte tak pripadnému ohnuto alebo omu spôsobenému uspadnutím alebo priľpením týchto kúskov priad vnútri komory hriankovca.

Ohrievanie pečiva (obr. 3)

Ak chcete ohriať pečivo, vykonajte nasledujúce kroky:

1 **Zabídním páky roštu na ohrievanie nad vysokej rošt.**

2 **Regulátor intenzity opékania nastavte na ohrievanie pečiva (☉).**

Poznámka:

- Neumiestňujte chleba na rošt na ohrievanie pečiva. Predídete tým pripadnému poškodeniu hriankovca.
- Ohrievané pečivo nikdy nepoužívajte priamo na povrch hriankovca. Vždy používajte rošt na ohrievanie. Predídete tak poškodeniu hriankovca.

Čistenie (obr. 4)

Varovanie:

- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte bičovníky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny.
- Omrvinky z komory hriankovca vytvárate miešnym poklopom prišláa hriankovca.
- Pred čistením hriankovca ho nechaťe po použití vychladnúť 30 minút.

Slovenščina

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta letak s pomembnimi informacijami in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Aparata ne postavljajte v vodo.
- V aparat ne vstavljate prevleklh kienih hrane in v alu folijo zavrtih paketov, saj to lahko povzroči požar ali električni udar.

Opozorilo

- Poškodovani napajalni kábel sme zamenjati samo družba Philips, Philipsov pooblaščení servis ali ustrezno usposobljena oseba.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti napri in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali poshičnimi sposobnostmi ali s pomamljivimi izkušnjami in iznajzajem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, če niso starejši od 8 in pod nadzorom.
- Aparat ni kábel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
- Da preprečite nevarnost požara, drobtine splo odstranjajte s pladnja za drobtine (ogledite si poglavje "Čiščenje (slika 4)" v uporabniškem priročniku).
- Aparata ne uporabljajte pod zaveseami ali zraven njih ali poleg drugih gorljivih materiálov in pod stenskim požirovkom, saj lahko to povzroči požar.
- Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali na dru aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Če opazite ogenj ali dim, opokač nemudoma izklopite iz električnega omrežja.
- Ta aparat je namenjen samo za pripravo opéčenega kruha. V napravo ne vstavljajte drugih sestavin.
- Aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali drugim sistemom za daljnjo upravljanje.
- Napajalnega kabla do uporabi ali med hranbo ne navijte okoli opokača, ker s tem lahko poškodujete kábel.

- Opokača ne pokrivate s protipožarnim pokrovom in nanj ne polagate drugih predmetov, ko je vklopljen ali vroč, ker ga lahko poškodujete ali povzročite požar.

Pozor

- Opokač je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu in ga je dovoljeno uporabljati le v zaprtih prostorih. Ni namenjen storitveni ali industrijski uporabi.
- Aparat priključite na zemljeno vtičnico.
- Napajalni kábel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na katerega je postavljen aparat.
- Po uporabi aparata vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Nosilec za segrjevanje je namenjen le segrjevanju napitki ali rogljičkov. Na nosilec za segrjevanje ne dajate drugih sestavin, da ne povzročite nevarnosti.
- Aparata ne obracajte na glavo in ga ne stesajte, da bi odstranili drobtine.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravirate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU).
- Uporabljajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Garancija in servis

Se potrebujete servis ali informacije ali imate težavo, obiščite Philipsovo spletno mesto na naslovu www.philips.com oziroma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Pred prvo uporabo

Opokač postavite v dobro prežračeno sobo in izberite najvišjo nastavitev zapečnosti. Opravite nekaj ciklov peke brez kruha. To z grelnih elementov odstrani prah in preprečuje nepriljene vonjave.

Peka, pogrevanje ali odmrzovanje kruha (slika 2)

Opomba:

- Aparata ne uporabljajte brez pladnja za drobtine.
- Kruha v rezo opokača nikoli ne potiskajte na slo. Ne opokačte rezin kruha, ki so namazane z maslom. Posebej bodite pozorni pri uporabi kruha, ki vsebuje sladkor, konzervance, rezine ali koščke sadja, saj obstaja nevarnost pregrevanja. V opokač ne vstavljajte upogojenih, poškodovanih ali raztrganih rezin kruha, saj se lahko zagodijo v reži ali v komori opokača.

- Pri opekanju kruha sledite korakom 1, 2 in 3.
- Za lahko porpečen kruh izberite nizko nastavitev (1–2).
- Za močno popečen kruh izberite visoko nastavitev (6–8).
- Kruh pogrejte tako, da pritisnete gumb za pogrevanje (☉).
- Kruh odmrznete tako, da pritisnete gumb za pogrevanje (☼).

Opomba:

- Peko lahko kadarkoli prekinete in kruh vzamete iz opokača tako, da pritisnete gumb za ustavitev (**STOP**) na hriankovci.
- Funkcija za pogrevanje ima prednastavljeno trajanje. Čas peke se ne spremeni, ko regulátor zapečnosti premenate na drugo nastavitev.

Namig:

- Pri opekanju različnih vrst kruha lahko uporabite različne nastavitve za pečeno kruha:
 - Za suhe, tanke ali stare rezine kruha uporabite nižjo nastavitev. Ta vrsta kruha vsebuje manj vlage in se hitreje zapreče kot debele ali tanke rezine, ki vsebujejo več vlage.
 - Za sadni kruh, kot je kruh z rozinami, izberite nižjo nastavitev.
 - Za kruh s težjo teksturo, kot je črni ali polnozrnný kruh, izberite višjo nastavitev.
 - Za kruh s težjo teksturo, kot je črni ali polnozrnný kruh, izberite višjo nastavitev.
- Ko opočete rezino kruha, boste morda opazili rahlo neenakomerno zapečnost obeh strani rezine.
- Pri kruhu, ki vsebuje dele hrane, kot sta kruh z rozinami in polnozrnný kruh, odstranite obovne delce, preden rezico vstavite v rezo opokača. Tako preprečimo, da bi se delci hrane pripli na komogo opokača, ki se lahko vnamejo ali povzročijo, da se iz opokača začne kaditi.

Pogrevanje žemljic (slika 3)

Žemljice pogrejte na naslednji način:

1 **Vzvod nosilca za segrjevanje postavite navzdol, da razširite nosilec.**

2 **Gumb za nastavitev zapečnosti obrnite v položaj za pogrevanje žemljic (☉).**

Opomba:

- Kruha ne postavljate na nosilec za pogrevanje žemljic, da ne poškodujete opokača.
- Žemljic, ki jih boste pogrevali, ne postavite neposredno na vro opokača. Vedno uporabite nosilec za pogrevanje, da ne bi poškodovali opokača.

Čiščenje (slika 4)

Opozorilo:

- Aparata ne čistite s čistilnimi gobami, jedrkmi čistili ali agresivnimi tekočinami.
- Rahlo potrkajte po ohišju opokača, da odstranite drobtine, ki so se morda vplele v komori opokača.
- Po uporabi počakajte 30 minut, da se opokač ohladi, preden ga očistite.

Shqip

E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë fletëpalosje me informacione të rëndësishme përpara se ta vini në punë pajisjen dhe kujdesen për referencë në të ardhmen.

Rrezik

- Mos e zhyni kurë pajisjen në ujë.
- Mos fshijni tërësisht të mëdha dhe pakettim me fletë metalike, sepse këto mund të bëhen shkak për zjarri ose goditje elektrike.

Paralajmërim:

- Nëse kordinat elektrike është dëmtuar, atëherë ndërmerr nga "Philips", nga një pikë servisi e autorizuar nga "Philips" ose persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangim rrezetjet.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga femijët të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndryshe ose mendore, apo që kanë mungesë përvojë dhe ngjohurs vetëm nëse ata mbikëqyrin ose udhëzojnë për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse kuptojnë rrezetjet e përfshira. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen dhe nëse mblidhin kordinat elektrike përmes theksesh pas përdorimit ose gjatë vendosjes nën kujtje, sepse kjo mund të dëmtojë kordinat elektrike.
- Mos vendosni kapakun e pluhurit apo ndonjë send tjetër mbi theksat kur pajisja është e ndezur ose kur është ende e nxehtë, sepse mund të shkaktojë dëmtim ose zjarri.

Kujdes

- Thëksja është parashikuar për përdorim familjar dhe mund të përdoret vetëm në ambient të brendshëm. Ajo nuk është parashikuar për përdorim tregtar ose industrial.
- Pajisjen lidhni vetëm me priza të tokëzuara.
- Mos lejonit që kordinat elektrike të varet jashtë cepit të tavolinës ose të synpërës të bankat mbi të cilin ndodhet pajisja.
- Hiqeni gjithnjë pajisjen nga priza pas përdorimit.
- Rafti i ngrohjes është parashikuar vetëm për ngrohjen e kruasentëve ose të paninave. Mos vendosni asnjë përtheks tjetër mbi raftin e ngrohjes, pasi kjo mund të rezultojë në situatë të rrezikshme.
- Mos e mbani pajisjen të kthyer përmbys dhe mos e shkundni atë për të larguar thermizat.

Fushat elektromagnetike (EMF)

- Kjo pajisje "Philips" pajtohet me të gjitha standardet në lidhje me fushat elektromagnetike (EMF). Nëse manualisht së dhuret dhe në përputhje me udhëzimet në këtë manual përdoruesit, pajisja mund të përdoret në mënyrë të sigurt sipas fakteve shkencore që kemi në dispozicion deri në sot.

Reciklimi

- Ky simbol de të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).
- Ndajni regulatit shërbetore për hedhjen e veçuarit të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në përcaktim të produkteve negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Garancia dhe servisi

Nëse ju nevojitet servisi ose informacion apo kemi ndonjë problem, vizitoni faqen e internetit të "Philips" në adresën www.philips.com ose kontaktoni me qendrin e kujdesti për klientët të "Philips" në vendin tuaj (numrin e telefonit mund ta gjeni në fletëpalosjen e postimit të garancisë botërore). Nëse nuk ka qendër të kujdesti për klientin në shtetin tuaj, shkoni në shtetin lokal i "Philips".

Përpara përdorimit të parë

Vendosni theksën e bukës në një vend me ajrim të mirë dhe zgjidhni cilësimin më të lartë të theksjes. Lëreni theksën të kryejë disa cikle theksjeje pa bukë brenda saj. Kjo do të djegë pluhurin dhe parandaron aromat e pakëmbësishme.

Thëkja, ringrohja ose shkrirja e bukës (fig.2)

Shënim:

- Mos e përdorni pajisjen pa platën e thërrimeve.
- Asnjëherë mos e futni bukën me forcë në folët e theksjes. Asnjëherë mos thekni feta buke që janë verë më parë me gjalpë. Bëni më shumë kujdes kur thekni bukë që përmbajnë sheqer, marmelatë, mush të thatë ose copa frutash për shkak të rrezikut të mbimvehes.
- Mos përdorni feta buke të përthyer, të dëmtuara ose të këputura në theksë, sepse ato mund të bllokohen në folë ose të negjin në dhomën e theksjes.

Për të thekur bukë, ndiqni hapat 1, 2, 3.

- Zgjidhni një cilësim të ulët (1-2) për bukë që duhet thekur pak.
- Zgjidhni një cilësim të lartë (6-8) për bukë që duhet thekur fort.
- Për ta ngrohur sërish bukën, shtyni butonin e cilësimit të ringrohjes (☉).
- Për ta shkrirë bukën, shtyni butonin e cilësimit të shkrirjes (☼).

Shënim: